

21世紀のまちづくり情報誌

広報 にのみや



「がくあじさい見事に咲」
第8回観光フォトコンテスト
鶴殿優子さんの作品

● 今月の紙面

地域の自主活動を支援……………②
コミュニティバスのルートと時刻を変更……………③
環境測定の結果を公表します……………④～⑤
こんにちは 健康課です……………⑦

じょうほう館……………⑧～⑨
みんなの広場、まちの話題……………⑩・⑪
カメラレポート……………⑫
ほか

6

2003

男女共同参画週間

参画で わたしが変わる 未来も変わる

男女共同参画社会基本法の目的や基本理念に対する理解などを深めるために、国では、6月23日から29日までの1週間を「男女共同参画週間」としています。

男女がともに責任を分かち合い、社会を構成する対等なメンバーとして自分自身の意思であらゆる分野に参画する機会が確保され、政治的・経済的・社会的・文化的な利益を同じように受けることができるような社会が「男女共同参画社会」です。

今年の3月には、町でも「男女共同参画プラン」を定めました。この機会に社会的・文化的性差に対する偏見や先入観を見つめ直し、その人自身の能力や個性を発揮できる社会の実現に向け、一緒に取り組んでいきましょう。

男女共同参画プラン推進連絡会委員募集中！

募集人員 1名

応募方法 応募動機を原稿用紙1枚程度にまとめ、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入し、持参するか郵送してください。

募集期限 6月20日（金）

※お知らせ版6月号で募集期限が入っていませんでしたので追加いたします。

申込み・問い合わせ 企画室企画調整係

〒259-0196（住所の記入は不要です）

☎71-3311（内線322）

町では、地域住民の皆さんが自らの手で住みよい地域づくりを進めていただけるよう、自主的な活動や運営を財政面から支援する「地域活動支援交付金」を毎年六月に交付しています。

交付額の算定は

各地区への交付額は毎年四月一日現在の世帯数や単地区の数などに応じて算定します。今年度は総額で1976

地域活動支援交付金 地域の自主活動を支援

万7300円を支出します。

交付金の対象事業

交付金は、大きく分けて「地区振興活動事業」と「行政との連携事業」に使うことができます。各地区では、年間の事業計画に基づいて、この交付金の有効活用を進めていくことになっています。

問い合わせ

地域推進課地域活動推進係
☎71-3311（内線325・328）

交付金の対象事業

- (1) 地区振興活動事業
 - ア. 地域づくり事業の推進に関すること。
- (2) 行政との連携事業
 - ア. 広報広聴の推進に関すること。
 - イ. 健康・福祉の推進に関すること。
 - ウ. 生活安全・生活環境の推進に関すること。
 - エ. 生涯学習の推進に関すること。
 - オ. 自主防災活動の推進に関すること。

公文書公開条例と個人情報保護条例の運用状況

14年度中の二宮町公文書公開条例、個人情報保護条例の制度の運用状況と町政資料閲覧コーナーの利用状況をお知らせします。

○公文書公開の請求と決定

16件の請求のうち、全部公開の決定をしたものが9件、一部公開の決定をしたものが5件、請求された文書が存在しなかったものは2件でした。

○個人情報保護条例の運用状況

14年度末現在で、条例に基づいて登録されている町の機関が扱う個人情報取扱事務は、360件でした。

個人情報の開示等の請求は4件あり、1件を承諾し、請求された文書が存在しなかったもの

が3件でした。個人情報取扱事務登録簿は役場2階の総務課窓口で、どなたでも閲覧できます。

○町政資料閲覧コーナーの利用状況

14年度中の利用は85件でした。閲覧請求の多い資料は次のとおりです。

- ①平成14年度一般会計・特別会計予算書
- ②入札結果
- ③二宮町例規集

町政資料閲覧コーナーは、どなたでも気軽にご利用いただけます。町の町政資料や県の資料等を閲覧でき、資料等のコピーも可能です。

各制度の問い合わせ

総務課庶務係 ☎71-3311（内線318）

コミュニティ(福祉)バス運行時刻表 6月30日から変わります

右循環

停留所名	午前	午後
二宮駅	9:15	13:40
二宮駅南口	9:22	13:47
吾妻神社前	9:24	13:49
山西	9:25	13:50
山西防災 コミュニティセンター前	9:27	13:52
かわわの家入口	9:27	13:52
川勾神社入口	9:28	13:53
山西プール前	9:29	13:54
釜野橋	9:30	13:55
百合が丘坂下	9:31	13:56
峠公園	9:32	13:57
南1号前	9:33	13:58
中2号前	9:33	13:58
中1号前	9:34	13:59
一色小学校前	9:34	13:59
団地中央	9:36	14:01
ワークセンター前	9:39	14:04
緑が丘南	9:41	14:06
温水プール前	9:41	14:06
緑が丘西	9:41	14:06
中里	9:43	14:08
堂面	9:46	14:11
栗谷前	9:47	14:12
石合公園前	9:49	14:14
富士見が丘防災 コミュニティセンター前	9:51	14:16
富士見が丘3丁目入口	9:52	14:17
寿考園前	9:53	14:18
富士見が丘児童館前	9:54	14:19
生涯学習センター前	9:57	14:22
二宮駅	10:00	14:25

左循環

停留所名	午前	午後
二宮駅	12:00	15:00
生涯学習センター前	12:03	15:03
富士見が丘児童館前	12:06	15:06
寿考園前	12:07	15:07
富士見が丘3丁目入口	12:08	15:08
富士見が丘防災 コミュニティセンター前	12:09	15:09
石合公園前	12:11	15:11
栗谷前	12:13	15:13
堂面	12:14	15:14
中里	12:17	15:17
ワークセンター前	12:20	15:20
緑が丘南	12:22	15:22
温水プール前	12:22	15:22
緑が丘西	12:22	15:22
団地中央	12:24	15:24
一色小学校前	12:24	15:24
中1号前	12:26	15:26
中2号前	12:26	15:26
南1号前	12:27	15:27
峠公園	12:28	15:28
百合が丘坂下	12:29	15:29
釜野橋	12:30	15:30
山西プール前	12:31	15:31
川勾神社入口	12:32	15:32
かわわの家入口	12:32	15:32
山西防災 コミュニティセンター前	12:33	15:33
山西	12:35	15:35
吾妻神社前	12:36	15:36
二宮駅南口	12:38	15:38
二宮駅	12:45	15:45

今回ルートが変更になる停留所

コミュニティ(福祉)バス
ルートと時刻を一部変更

実験運行中のコミュニティ(福祉)バスのルートと時刻を一部変更します。

水プールのロータリーへの乗り入れはなくなりますのでご注意ください。

運行日 土・日・祝祭日・年

料 金 100円(現金前払い)
※こどもと障害者の方などは半額。バスカードは使えません。

問い合わせ

福祉課高齢福祉係
☎71-3311(内線268・269)

外国電波によるテレビの混信障害

～自然現象が原因です～

毎年5月から8月ごろにかけて、東京タワーからのテレビ電波を直接受信している地域で、1、3チャンネルの画面がしま模様となる症状(Eスポ受信障害)が発生することがあります。

これは特殊な電離層「スプラディックE層」が日本海上空に突発的に発生し、普段は届くことのない韓国や中国などで使用している電波を日本に反射してしまうからです。

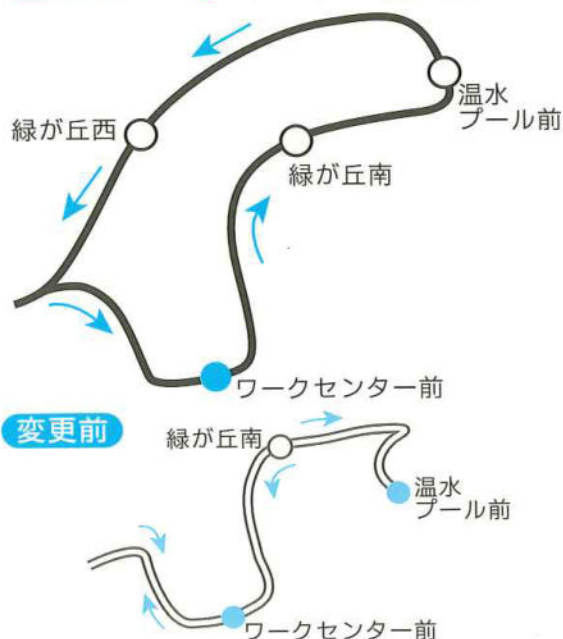
今のところ簡単な改善方法はありませんが、UHF中継局が受信できる地域では、Eスポ受信障害を受けないUHF電波の受信をお勧めしています。なお、障害発生時にはテレビ画面におことわりの字幕を入れて、皆様のご理解をお願いしています。

問い合わせ NHK横浜放送局 ☎0570-00-3434

ルートの一部変更(緑が丘地区)

変更後

○既存のバスも止まる停留所
●コミュニティバス専用の停留所



環境測定の結果を公表します

町では、大気汚染、水質汚濁などの環境測定を実施し、各種環境基準値に適合しているかどうかを確認しています。

今年の2月には地域からの要望を受け、2か所で水質と底質調査を実施しました。特に公園は身近な場所でもありますので、その結果を

く皆さんにお知らせいたします。次の表のとおり、早急に対策が必要となるものではありませんでした。

安全で快適な生活環境を守るために、町では今後もさまざまな事業に取り組んでいきます。

水質調査測定結果

	調査測定項目	基準値	緑が丘中央公園の池	打越川最終処分場排水口先
人の健康の保護に関する環境基準	ダイオキシン類	1pg - TEQ / L 以下	0.31	0.28
	カドミウム	0.01mg / L 以下	0.005未満	0.005未満
	全シアン	検出されないこと	検出されない	検出されない
	鉛	0.01mg / L 以下	0.005未満	0.005未満
	六価クロム	0.05mg / L 以下	0.01未満	0.01未満
	ヒ素	0.01mg / L 以下	0.001未満	0.001未満
	総水銀	0.0005mg / L 以下	0.0005未満	0.0005未満
	チウラム	0.006mg / L 以下	0.0004未満	0.0004未満
	シマジン	0.003mg / L 以下	0.0005未満	0.0005未満
	チオベンカルブ	0.02mg / L 以下	0.001未満	0.001未満
	硝酸性窒素及び亜硝酸性窒素	10mg / L 以下	8.6	3.1
	フッ素	0.8mg / L 以下	0.1未満	0.1未満
	ホウ素	1mg / L 以下	0.03	0.03
生活環境の保全に関する環境基準 河川(B類型)	pH	6.5以上～8.5以下	7.1	7.6
	BOD(生物化学的酸素要求量)	3mg / L 以下	1.2	2.9
	SS(浮遊物質)	25mg / L 以下	5未満	6.4
	DO(溶存酸素量)	5mg / L 以下	10	9.2
	大腸菌群数	5000以下	79	1400
判定値※1	銅	0.3mg / L 以下	0.03	0.03
	亜鉛	0.5mg / L 以下	0.01未満	0.01未満
	溶解性鉄	1.0mg / L 以下	0.2	0.03
	溶解性マンガン	1.0mg / L 以下	0.2	0.07
	不揮発性鉱物油類	3mg / L 以下	0.5未満	0.5未満
	不揮発性動植物油類	0.5mg / L 以下	0.5未満	0.7
	全窒素	12mg / L 以下	12	9.0
	全リン	1.6mg / L 以下	0.06	0.8
	COD _{Mn} (化学的酸素要求量)	16mg / L 以下	1.3	11
その他	陰イオン界面活性剤※2	0.2mg / L 以下	0.02	0.2
	塩化物イオン※3	—mg / L	27	60
	ニッケル※3	—mg / L	0.05未満	0.05未満
	アンモニア性窒素※3	—mg / L	0.1未満	2.1
	硝酸性窒素※3	—mg / L	8.6	3.0

調査数値の「未満」とは、分析できる最小限の数値です。例えば、「カドミウム0.005未満」とは、分析できる0.005までは検出されなかったことを表しています。

※1 環境基準値がないため、水質汚濁防止法規制排出基準の10倍の厳しさで比較

※2 環境基準値がないため、水道法の水質基準と比較

※3 基準値なし

底質調査測定結果

調査測定項目	単位	打越川最終処分場 排水口付近 底質	3年間平均値 ※4		緑が丘 中央公園の池 底質	2年間平均値 ※5	
			最高	最低		最高	最低
ダイオキシン類※6	pg - TEQ / g	0.85	12	0.17	8.1	52	3.8
総水銀	mg / kg	0.010	0.257	0.036	0.040	0.309	0.030
強熱減量	%	2.2	7.6	4.9	8.4	28.0	3.1
有機炭素量	mg / g	1.7	—	—	22	—	—
硫化物	mg / g	0.06	—	—	0.05	—	—
ヘキサン抽出物質	mg / g	0.3未満	—	—	0.2未満	—	—
銅	mg / kg	40	88.2	62.1	65	125	49.9
亜鉛	mg / kg	80	248	155	92	—	—
鉄	mg / kg	54000	39500	39500	55000	—	—
全リン	mg / g	0.5	—	—	1.3	—	—
カドミウム	mg / kg	0.4未満	0.401	0.31	0.5未満	0.951	0.084
全シアン	mg / kg	10未満	—	—	11未満	—	—
鉛	mg / kg	1.5	27.8	10.8	3.2	51.6	4.0
六価クロム	mg / kg	1.6未満	—	—	1.6未満	—	—
ヒ素	mg / kg	1.1	5.2	2.7	8.9	11.3	1.2
ニッケル	mg / kg	25	33.4	28.8	19	—	—
全窒素	mg / g	1.0未満	—	—	2.9	—	—

※4 3年間の県内全河川・湖の平均値の最高・最低の数値（3年平均値のないものは単年で表示）

※5 2年間の県内全湖の最高・最低の数値（2年分ないものは単年で表示）

※6 ダイオキシン類対策特別措置法「ダイオキシン類に係る基準」では、150pg - TEQ / g 以下となっています。表中の最高と最低は県内の平成13年度分のものであります。

湘南市研究会が解散！

湘南市研究会は、少子高齢社会、地方分権時代を迎える中で、湘南地域の将来のまちづくりを研究しようと意見が一致した三市三町で研究を進めてきましたが、昨年十二月に大磯町長、四月に平塚市長、茅ヶ崎市長が新たに就任し、半数の首長が替わりました。そこで五月九日に関係市町長による打合せ会が開かれ、研究会の今後について意見交換が行われました。その中で主には次のような意見が出されていきました。

○研究はまだ初期の段階で、住民に理解してもらうためには、今後も研究を進め、情報提供していくことが必要なので、引き続き研究を続けていけないか。

○今までの研究は基礎的なものであり、多くの研究課題を残している。例えば一年間は研究を続けたらどうか。

○合併の研究は将来的には避けて通れない自治体としての課題であるが、今後も湘南市の研究を進めると、将来のま

ちづくりの選択肢を狭めることになる。今はどのような選択肢があるか考える時期だと思ふ。これまでの研究成果は情報提供する必要はあるが、研究は休止してはどうか。

そこで、五月二十六日に研究会が開かれ、各首長の意見が異なり共通理解のもとで研究を進めるという条件が変わり、研究会の存続は困難となり、解散することが決定しました。

研究成果は

研究会では今まで、湘南地域の将来都市像の研究や事業の一元化現況調査と課題分析などをしてきました。

今までの研究成果を取りまとめた資料は公表し、さまざまな場面で住民皆さんの合併問題にかかわる議論の材料として活用できるように情報の提供をしていきます。

問い合わせ

企画室広域行政推進係
☎ 71-3311（内線323）

二宮町ふるさとの家案内図



車は一色バス停前で曲がってください。
駐車場は県道秦野・二宮線の高架下です。



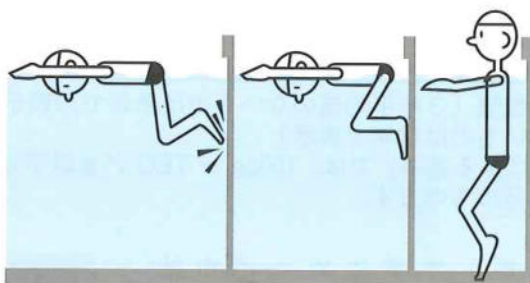
楽しい会話が弾むいろりや
心地よい風に満ちた縁側…。
「二宮町ふるさとの家」は、
古きよき時代と自然の息吹に

ご利用ください「ふるさとの家」
なつかしい心のふるさとへ

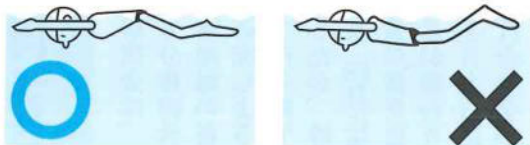
出会える場所です。野外炊事
や自然散策など、お好みのス
タイルでご利用ください。
住所 二宮町一色四三二
一色バス停下車、徒歩三分
※専用駐車場がオープン！
☎71-7700
開館時間 九時から二十二時
使用料 無料
休館日 毎週月曜日、国民の
祝日の翌日、年末年始など
申込み方法 利用希望日の二
か月前から七日前までの九
時から十三時に町公民館へ
☎73-4033
※水曜日など、公民館の休
館日を除く

温水プールの カナヅチ改造講座

ステップ1はできるようになりましたか？今
回は、ステップ2「水中で浮く・立つ」です。



お尻をできるだけ高く持ちあげるつもりで



やや「ヘッピー腰」を心掛ける



いすに座ったような状態で。焦って顔を先に
上げると体が不安定になる

プールの壁をけろう

○壁から約20cmの場所に背を向けて立つ。
○肩が水面の高さになるようひざを曲げ、両腕
を前に伸ばす。
○息を吸って顔を水面につけるとともに、勢い
をつけて両足を壁につけ、つま先で思い切りけ
る。初めは補助者に支えてもらいながらすると
よい。

水に浮く感覚をつかむ

○力が入ると体が弓なりになって、腰が落ちて
しまうため、腕・脚はリラックスさせて浮く感
覚をつかもう。
○補助者は手を握るよりも、ひじやおなかを下
から支えるとよい。

水中で立つときは焦らない

○浮いている状態から水中で立つときは、早く
立とうとして焦らないこと。
○息を鼻から吐きながらひざを曲げ、お尻を沈
めて底に足をつける。
○両足がきちんとついてから両腕を下げると同
時に顔を水面に上げる。鼻から息を吐けば自然
と体は沈む。

問い合わせ 町民温水プール ☎72-6030

こんにちは 健康課です 第12回

「できたら治療」から「できないように予防」へ

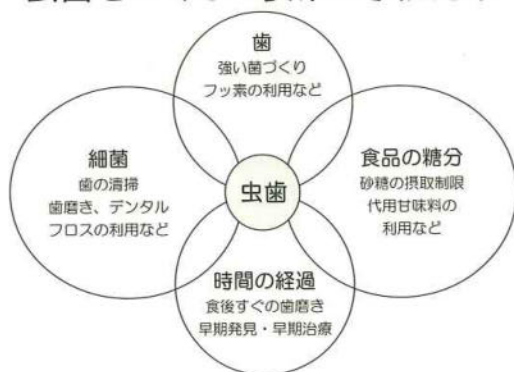
家族で歯ッピー生活



「痛くなったら治療してもらおう」というだけでは歯の健康は守れません。歯の健康を本当に守るためには、病気の原因となる生活習慣を取り除くことが大切です。

歯は一生の宝物。かかりつけの歯科医師をもち、定期的に診てもらふことをお勧めします。

虫歯をつくる4要素と予防対策



〈虫歯から子どもを守る〉

おやつとの与え方

おやつは、食事だけではとりきれない栄養を補う大切な役目があります。虫歯の原因にならないよう、上手に食べさせてあげましょう。

- ① 1回に食べる量・時間を決める
- ② おやつ後も歯磨きを
- ③ 粘着力があり、甘味の強いキャラメルやあめを控え、野菜や果物を取り入れて
- ④ 良くかんで食べる習慣を

〈あなどれない！歯ぐきの病気（歯周病）〉

“歯肉炎および歯周疾患”は、神奈川県国民健康保険疾病分類統計表老人保健分で第2位を占め、二宮町でも同様です。歯周病は、40歳以上の方が歯を失う一番の原因。痛みなどの自覚症状がないまま進行し、心臓や肝臓など、全身の病気を引き起こすこともあります。

〈歯周病を防ぐ生活習慣のススメ〉

歯周病は歯の磨き忘れや生活の乱れが引き起こす生活習慣病です。次の点を心がけましょう。

- 禁煙・節煙 ○歯ぐきのマッサージ
- ビタミン、ミネラルや食物繊維の多い食事
- ストレス解消 ○毎食後の歯磨き

〈歯周疾患検診を実施〉

満40歳と50歳の方（※）を対象に、今年の秋ごろに実施する予定です。詳しくは広報紙で。

※昭和38年4月1日～39年3月31日と28年4月1日～29年3月31日生まれの方

〈訪問歯科診療〉

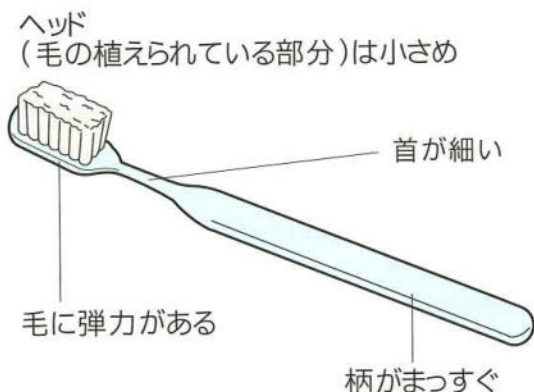
寝たきりのお年寄りや、歯や義歯の悩みをもつ方を対象に、歯科医師が往診する事業を実施しています。

問い合わせ 健康課 ☎71-7100

健康百科

歯磨きのコツ

歯ブラシ選びのポイント



1. 歯磨きはタイミング

口の中に食べ物が入ると細菌が活発に活動を始め、酸や毒素を作り出します。食べた後すぐの歯磨きが大切。すぐにできないときは、口をゆすぐようにしましょう。

2. よい歯ブラシを選びましょう

少しでも毛先が曲がったり開いたりしたら交換を。交換の目安は2～3か月です。

3. 歯科清掃具の活用を

デンタルフロス・歯間ブラシも効果的です。

4. 磨き残しに注意！

歯と歯ぐきのさかい目、奥歯の裏側と溝、前歯の裏側、歯と歯の間は特にご注意ください。

町への問い合わせは 71-3311

申込期限 6月27日(金)

申込み・問い合わせ

生涯スポーツ課(内線336)

お知らせ

◆二宮高校吹奏楽部

チャリティーコンサート

入場は無料で、募金は二宮町社会福祉協議会に寄付します。

6月21日(土) 14:30開演

ラディアン ホール

客演 津久井利忠氏(Tp)

曲目 ハイドン/トランペット協奏曲変ホ長調ほか

問い合わせ 同部 ☎71-3215

◆プールの開設

(袖が浦・山西・百合が丘)

7月1日(火)~8月31日(日)

9:00~17:00 入場無料

①水泳帽子を必ずご使用ください。

②小学3年生以下は高校生以上の付き添いが必要です。

③百合が丘プールには駐車場がありません。車でのご来場はご遠慮ください。

④大会等で利用できない場合もありますので、電話やプール掲示板で確認の上お出かけください。

*7月1日~14日の平日は学校プールで利用しますので、ご理解・ご協力をお願いします。

袖が浦海水浴場開設

7月1日(火) 10:00~開所式

問い合わせ

経済課商工観光係(内線256)

生涯スポーツ課(内線336)

今月の納期

町県民税 (全期・1期)

国民健康保険税 (全期・1期)

介護保険料 (全期・1期)

保育料 (6月分)

下水道事業受益者負担金 (全期・1、5、9期)

→→→ 6月30日

~活かします あなたの納める貴重な税~

◆ハワイアンフェスティバル

~湘南から広がる

ハワイアン音楽とフラのタベ~

7月13日(日) 17:10 開演

ラディアン ホール

料金 前売・当日 1,500円

出演者 ナレオ・キングス、フルー
ハワイアンズ、コハラ・アイラン
ダースほかチケット発売所 ヨネザワ楽器、湘
南カリアロハ、にのみや衣料、ハ
ンストンカフェ、フラワーショッ
プさかもと、ラディアン

問い合わせ

ヨネザワ楽器 ☎23-7097

◆高齢者パソコン講習会

7月24日(木)~30日(水)

[土・日は除く]

神奈川情報通信専門学校

対象 パソコン中級程度の操作がで
き、再就職をめざす60~65歳の町
内在住の方

受講料 5,000円(テキスト代)

定員 30名(応募多数の場合は抽選)

申込み 講習名、郵便番号、住所、
氏名、年齢、電話番号、応募動機
を記入した往復はがきを、6月30
日(月) 必着で下記へ郵送
〒231-0026 横浜市中区寿町1-4
(社)県シルバー人材センター連合会

問い合わせ

同センター ☎045-633-5432

二宮町生きがい事業団 ☎71-0681

◆「生ごみ減量化研究会報告書」
の閲覧約2年間にわたり、実際に各種類
の生ごみ処理機を使用した状況をま
とめました。生ごみ処理機の購入を検討してい
る方をはじめ、使用中の方もたいへ
ん参考になります。閲覧場所 地区集会場、生ごみ処理
機指定協力販売店、環境課窓口

問い合わせ

桜美園問題対策プロジェクト

☎72-3738

◆勤労者生活資金融資

勤労者の生活安全と向上を目的と
した生活資金の融資です。対象者 資金の借入申込み日現在、
町内に在住(住民登録の必要あり)
している方。使いみち ①もち家の増改築 ②本
人か親族の冠婚葬祭費 ③本人か
親族の医療費 ④子どもの入学金
⑤物品購入費 ⑥その他町長が
適当と認めた資金

貸付限度額 150万円

貸付利子 年2.20%(固定金利)

返済期間 5年以内

返済方法 元利均等

申込み・問い合わせ

中央労働金庫 ☎23-2511

◆勤労者住宅資金の利子補給

勤労者が住宅資金の融資を受けた
場合、利子の一部を補います。対象者 ①町内に在住(住民登録の
必要あり)している方 ②自己が
所有し居住する住宅を町内に新築・
増改築が購入する方

利子補給対象額 300万まで

補給する利子 年3%以内

補給期間 償還開始日の属する月か
ら48か月間(4年間)

申込み先 中央労働金庫

問い合わせ

経済課商工観光係(内線256)

◆中小企業

退職金制度のご利用を

中小企業で退職金制度を設けたい
事業主の方は、安全・確実・有利な
国の「中小企業退職金共済制度」を
ご利用ください。この制度に新しく
加入した事業者、加入後に掛け金の
増額をした事業者は、国や町からの
助成が受けられます。

問い合わせ

経済課商工観光係(内線256)

勤労者退職金共済機構事業推進部

☎03-3436-0151

じょうほう館

～町民の皆さまへ～

SARS(重症急性呼吸器症候群)について

*SARSの流行地域から帰国して10日以内に、疑わしい症状(38度以上の急な発熱、せき、呼吸困難感などの症状)のある方は下記まで電話でご相談ください。

平塚保健福祉事務所 平日 8:30～17:00 ☎32-0130

神奈川県衛生部保健予防課 土・日 8:30～17:00

☎045-210-5117

募 集

◆IT相談会 協力ボランティア

ITふれあい館でIT相談会を開催するにあたり、相談員となっていただけのボランティアグループ等を募集しています。

申込み・問い合わせ

ITふれあい館 ☎70-1537

生活安全

◆応急手当(普通)救命講習会

～あなたにもできる心肺蘇生法～

6月24日(火)、7月1日(火)

午前の部 10:00～11:30

午後の部 13:30～15:00

消防署2階防災対策室

119番通報から救急車の到着までは、全国平均で約6分。その間のあなたの勇気ある行動が、「救命リレー」のスタートなのです。

※実技が主体ですので、動きやすい服装でご参加ください。

※講習後、修了証を発行します。

※普通・上級救命講習修了者(再講習)も参加できます。

申込み・問い合わせ

消防課警防係 ☎72-0015

健 康

◆女性の健康相談

6月19日(木)

13:30～15:30(事前予約制)

平塚保健福祉事務所

生理不順、不妊、避妊、性感染症、更年期障害など、思春期からの女性の体に関する相談をお受けします。

内容 産婦人科医師等の相談

申込み・問い合わせ

同所保健福祉課 ☎32-0130

◆こころの健康相談

6月24日(火)、26日(木)、

7月2日(水)

13:30～15:45(事前予約制)

平塚保健福祉事務所

対象 心の悩みや病気でお困りの方とその家族。(ひきこもり、アルコール等の相談も含みます。)

内容 精神科医師の相談など

申込み・問い合わせ

同所保健予防課 ☎32-0130

◆心の健康づくり講演会

～現代社会とひきこもり～

7月11日(金) 14:00～16:00

小田原合同庁舎3階 会議室

(小田原市役所横に移転)

対象 県内在住の方

内容 ひきこもる若者たちの状況を心理的、社会的側面から考える

講師 塩倉裕氏(朝日新聞記者)

問い合わせ

平塚保健福祉事務所

保健予防課 ☎32-0130

催 し

◆地場産のしいたけと野菜を使った料理教室

7月3日(木) 9:30～

社会福祉センター 調理室

対象 町内在住の方

定員 30名(先着順)

参加費 600円(当日徴収)

※お釣りのないように

申込期限 6月20日(月)

申込み・問い合わせ

経済課農政係(内線254)

◆フットサル大会

7月6日(日) 8:45～受付

町民運動場

参加資格

小学生の部…町内在住の5年生以上

中学生の部…町内在住

※1チーム監督1名(成人者とする)

選手7名(小学生は10名)

資源ごみの収集量と売却代金

	4 月 分		平成15年度累計	
古紙・布類	220,800kg	1,160,034円	220,800kg	1,160,034円
ビン・ガラス類	10,180kg	5,540円	10,180kg	5,540円
金属・空きカン類	895kg	35,800円	895kg	35,800円
樹 脂 類	7,750kg	3,100円	7,750kg	3,100円
金額総計 (売却代金は町の会計に入る)		1,204,474円		1,204,474円

町の人口(5月1日現在)

総 数 30,659人 (+ 10)

男 14,992人 (- 2)

女 15,667人 (+ 18)

世帯数 11,054世帯 (+ 18)

() 内は前月比。人口統計より

梅沢老人サークル・花ボラグループふじみ

2団体に国土交通大臣表彰



5月8日 受賞の報告に町長室を訪れた
関野さんと小澤さん

みんなの
広場

四月二十六日、兵庫県の国営明石海峡公園で開催された第十四回全国「みどりの愛護」のつどいで、梅沢老人サークル（小澤千代子代表）と花ボラグループふじみ（関野勝司代表）の二団体に、「みどりの愛護」功労者として国土交通大臣から感謝状が贈呈されました。

この表彰は、ボランティア活動として花と緑の愛護に顕著な功績のあった団体をたえ、緑を守り育てる国民運動の輪をさらに広げていくため



元町北の志村幹子さん
教育事業に



元町北の成川致由さん
地域福祉事業に

心あたたまる寄付を
ありがとうございます

に創設されたものです。両団体ともに、平成五年に始まった「二宮町花いっぱい運動」をきっかけに構成されたボランティアグループで、地域の公園や集会施設などを中心に緑化活動を続け、美化活動などにも積極的に参加しています。

歯っぴい家族コンクール出場者募集中

6月28日（土）までに、（社）平塚歯科医師会に所属するお近くの歯科医院でご応募ください。

応募資格 県内在住の5歳児とその家族

※5歳児…平成9年4月2日～10年4月

1日生まれ

家族……父母、祖父母等成人1名

主催・問い合わせ

（社）平塚歯科医師会 ☎32-7008



二宮海岸の美しさがさらに引き立ちました

湘南にのみや海岸530キャンペーン
ご協力ありがとうございました！

コミセロ

五月二十四日（土）のキャンペーンにご協力いただき、ありがとうございます。九百六十五名の方にご参加いただき、1・52トンものごみを回収することができました。

これからも町の財産である美しい海岸を守るため、ごみは必ず持ち帰りいただきますようお願いいたします。

枝がはみ出ていませんか？

樹木の生育が盛んな時期を迎えました。庭木の枝が伸びて、道路標識やカーブミラーを覆っているお宅が見受けられます。

大変危険ですので、敷地からはみ出た枝は早急に^{せんてい}剪定していただきますようお願いいたします。

まちの 話題



生き生きとした表情がまわりの人も元気してくれます

長寿のお年寄りを訪問

五月八日、古澤町長は百歳以上の長寿の方をお祝いする激励訪問で中里在住の高木ハナさん宅を訪れました。

町内最高齢の高木さんは明治三十二年の生まれで、八月で満百四歳になります。今年も元気いっぱいの姿で町長を出迎えられました。
これから長寿のお手本として、いつまでもお健やかに過ごしてください。



4月20日 二宮小での訓練の様子

消防団新入団員訓練 町を守る使命感を胸に

四月十二日から二十日まで、四回にわたって消防団の新入団員訓練が実施されました。この訓練は消防に関する知識や技術の基礎を習得するもので、十二名の新入団員は町を守る使命感を胸に、真剣なまなざしで参加していました。また、五月十一日に一色の前田橋で各消防団の消防ポンプ自動車の性能検査を実施し、消防活動に万全を期しています。

にのみや・なかいマップ 『風のデュエット』ができました



二宮と中井両町に住む人たちの交流がさらに深まることを願って、『にのみや・なかいマップ 風のデュエット』が発行されました。
このガイドには、両町の相互利用施設や観光スポット、ハイキングコース、年間行事、花暦、略地図など、すぐに役立つ楽しい情報が満載されています。
『風のデュエット』は、町施設などで配布中です。ガイドを片手に、となり町を気軽に散策してみませんか。

百合が丘商店街でダンベル体操！



商店街の活性化と地域住民の方の健康増進の一環として、百合が丘商店街が企画した“ダンベル体操”の体験会が5月8日に開催されました。

この日は町立百合が丘保育園の園児も駆けつけ、総勢約60名が参加するにぎやかな催しとなりました。

商店街では、今後も毎週木曜日の10時から体操を実施していくそうです。ダンベルはその場ですぐ借りることができ、年齢や性別を問わずだれでもが気軽に楽しめます。

お買い物のついでに、皆さんも体験してみてはいかがでしょうか。

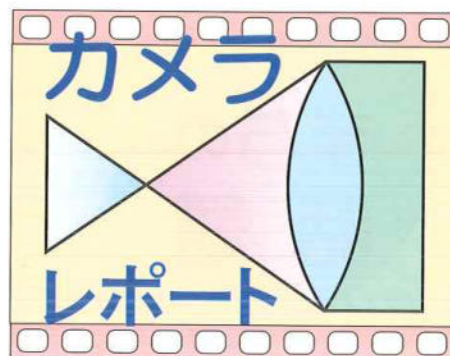
今月号の“中心市街地活性化研究会だより”は休載します。

花とみどりのつどい 二宮ガーデニング大会

空と大地の贈り物



創作コース優勝「みどりゆたかな まちづくり」
古澤町長を囲んで、制作した公園の友のメンバーの皆さん



五月十八日、二宮果樹公園で毎年恒例となった「花とみどりのつどい 二宮ガーデニング大会」が開催されました。会場を訪れた人たちが楽しみにしているガーデニングコンテストでは新しいアイデアが次々と飛び出し、大会を大いに盛り上げていました。当日は曇りの天候でしたが、空と大地が作り出す草花は、まばゆいばかりの輝きを放っていました。



ガーデニングコンテスト



大会1週間前の制作日
土とのふれあいが楽しい
ひとときになりました



ししおどしが大人気！

町民健康の日

～5月17日 保健センター～



ヘルスメイト二宮の高脂血症予防
ヘルシークッキング
さっぱりした中に風味豊かな味わ
いが広がるメニューでした

健康づくり普及委員
のセラバンド体操



ゆったりとした動きが
心と体の緊張をときほ
ぐしていく野口体操



ファミリーコース優勝 二宮町緑の会制作の「想い出の園」



ハンギングコースのかわいらしい花かご